

Los trabajadores no tienen órgano en la prensa cubana. Periódicos españoles, periódicos cubanos, periódicos republicanos, periódicos demócratas y periódicos, en fin, de todos los matices políticos y religiosos; sólo son librerías ó rameras que se ocupan en dar lustre, adular ó lloriquear á los caballeros de la política, al jefe del Estado ó bien á los altos funcionarios del país que puedan recompensarlos.

# ¡TIERRA!

PERIODICO SEMANAL

(Registrado en la Administración de Correos como correspondencia de segunda clase)

¡TIERRA! sostenido y redactado por obreros, es el que se afana por derramar luz entre el pueblo trabajador.

Los obreros, pues, debemos sentir un profundo asco y desprecio por toda esa prensa venal y corrompida, favoreciendo á los periódicos obreros que hablan en nombre del verdadero pueblo y en nombre del derecho de los que sufrimos la tiranía política y la esclavitud económica.

## ¡Trabajadores!

Como de costumbre, mañana domingo 18, á las doce del día, se celebrará el séptimo mitin de protesta contra los crímenes de Cruces, en el teatro Alhambra.

Es hora de que los explotados de la Habana se den cuenta de la trascendencia que revisten los mitins de protesta y el resultado que pueden dar si los trabajadores todos toman parte moral y materialmente en el asunto.

Deseamos que se nos interprete bien y que el acto se vea concurrido.

Habrà tribuna libre.

Habana, octubre 17 de 1903.

LA COMISION

## Candidez increíble

De Cruces hemos recibido una carta en la que se nos dice que, accidentalmente, los obreros de allí lograron apoderarse de una carta en la que, según parece, se hacían comprometedoras revelaciones sobre el asesinato de Casañas y Montero.

Con este importante documento en la mano fueron á ver al abogado defensor de José García, quien les dijo que la reservaran; así las cosas parece que acertó entonces á pasar por allí el Presidente de la República en su viaje reciente, y aquellos trabajadores, sugestionados por no podemos adivinar qué alucinación, entregaron dicha carta, acompañada de una instancia, al Presidente; nos dicen también que pusieron en antecedentes á los correspondientes de los periódicos *La Discusión* y *La Lucha*; y á continuación nos dice el compañero que nos escribe, con una candidez increíble, que *todavía no han visto el resultado de estas diligencias*.

Ni lo verán, agregamos nosotros.

¿Por quién tomaron ellos al Presidente Estrada Palma? ¿Cómo pudieron creer alguna vez que él, el amigo de José Miguel Gómez, el perseguidor de los obreros, el tirano é intolerante gobernador de las Villas, hubiera de tomar el partido de los trabajadores en contra de los poderosos caciques de las Villas?

¿Cuándo acabarán de convencerse los trabajadores que el Presidente de la República, las autoridades de la República, los tribunales de justicia de la República, todas las instituciones de la República, en una palabra, no son más que creaciones de la burguesía, sostenidas por la burguesía, y que el día que tuvieran el atrevimiento de ponerse enfrente de la burguesía y combatirla perderían su prestigio y su poder inevitablemente?

¿No saben estos obreros que en Cuba, como en todos los países del mundo, los gobiernos y sus representantes no son más que simples instrumentos de los capitalistas; que suben y bajan, que crean organismos, que dictan leyes, que nos ametrallan y nos eñtran á trancazos cuando nos declaramos en huelga, que nos encarcelan y que subordinan todas sus acciones á los antojos y necesidades de aquéllos?

Si en vez de entregar esa carta al Presidente Estrada Palma la hubieran conservado en su poder; la hubieran impreso en miles de ejemplares, distribuyendo éstos

por toda la isla; á todas las sociedades obreras, para que en todos los pueblos hubiera circulado profusamente; y se hubieran pegado por todas las esquinas para que todos los trabajadores la hubieran conocido y para que se hubieran hecho completamente públicos todos los detalles de los crímenes de Cruces, entonces quizás, obligadas por el clamor público, viendo el crimen completamente descubierto y sus detalles conocidos por todos, se hubieran las autoridades visto en la necesidad de tomar también cartas en el asunto, el misterio hubiera sido completamente aclarado y puestos al descubierto los autores de este hecho.

Han perdido los trabajadores de Cruces una oportunidad preciosa de hacer luz en este asunto; quizás otra como esta no vuelva á presentarse; pero de todos modos, al mismo tiempo que reconocer el error cometido, deben aprestarse á seguir luchando, no deben desmayar y sobre todo estar avisados y para no desperdiciar las ocasiones como esta vez y estar dispuestos en lo sucesivo á no entregarse en manos de sus enehigos creyendo tontamente encontrar en ellos protección.

## Hay que civilizarlos

Cruje el látigo sobre las espaldas del esclavo. Desde que el hombre hizo por la fuerza los primeros esclavos no ha dejado el látigo de flagelar sus carnes al través de las edades.

En todas partes y en todos los tiempos, tras de vivir sumidos en la miseria y en la ignorancia labrando con su trabajo el bienestar y el esplendor de sus amos, han recibido por toda recompensa: el escarnio, el tormento, el presidio y el patíbulo.

Espanta el relato de sus sufrimientos, y si la mente no concibe cómo pueda existir tanta perversidad en la conciencia de los despotas, tampoco puede explicarse cómo los oprimidos, los parias y los siervos del pasado y los proletarios de la edad presente, han podido soportar tanta ignominia, cómo han podido descender tanto en la escala animal, para servir durante miles de años de alfombra y de escalá á sus tiranos.

La sociedad está cimentada en la fuerza. Una minoría organizada, en posesión por la usurpación de todas las riquezas, de todos los recursos y los resortes que proporciona el trabajo humano, domina y avasalla á la mayoría. Y aunque es cobarde el rebaño humano, las clases privilegiadas no podrían mantener mucho tiempo su predominio si no contarán con más apoyo que con el de la fuerza.

Pero la ignorancia embarga la mente del pueblo, y los sacerdotes de todas las religiones, los pretendidos intermediarios entre un pretendido dios y el hombre, han acudido en su auxilio por conveniencia propia, predicando á los oprimidos la resignación en los sufrimientos puesto que la vida en el mundo era efímera, y que allá, en el imaginario cielo, serían tanto más recompensados cuanto más padeciesen en la tierra, y que el orden establecido en la sociedad dimanaba de Dios, y que los malos amos eran enviados por Él como castigo á sus culpas y pecados.

Y el pueblo calló. Confortada su conciencia en la fe religiosa, dobó la cabeza para recibir las bendiciones de los grandes fariseos que se vendían como emisarios de un dios imaginario, y tomando por inmutables las leyes de la sociedad presente que sancionan la explotación, soportó resignado los azotes del amo y del cura. Y en su ceguera, cooperaba á las hogueras de la Inquisición y bramaba de placer cuando veía en la plaza pública, envueltos en lenguas de fuego, achicharrarse los llamados herejes, matando así su inteligencia, eternizando su propia ignorancia y remachando una vez más los eslabones de la cadena de su esclavitud.

Mas á pesar de su ignorancia, servilismo y fanatismo, la miseria cada vez mayor que lo aniquilaba junto al fasto é insolencia de los amos y los curas,

llevó la duda á su espíritu y un rayo de rebeldía sublevó su conciencia. Entonces hizo las revoluciones. Derribó altares y tronos, incendió castillos y ciudades, cortó cabezas de zánganos perversos y por un momento trastornó el tradicional orden social; pero, agotadas las energías que le prestaran la duda y la miseria, sin fuerzas para deshacerse del farrago de preocupaciones religiosas y políticas, volvió á caer en el servilismo dominado por la ignorancia, y levantó nuevamente los altares y los tronos que indignado había derribado. Sin embargo, aquello fué el primer jalón, la brecha abierta en la muralla de la ignorancia y del servilismo, y por ella había de proseguir la humanidad.

Desde entonces el pueblo marcha, lentamente, es verdad, pero marcha. Los proletarios se agitan, piden su parte en el festín social, aspiran á la conquista del bienestar y de la libertad. En todos los países se organizan y reclaman en el presente, como medio para ir soportando su dura existencia, un poco de más pan y de respeto de parte de los poderosos. Y en todos los países, también, llamados civilizados, obligados por la presión del pueblo y por el desarrollo de las humanitarias ideas, los gobiernos se ven en la necesidad de mostrar cierta tolerancia que les permite desenvolver sus organizaciones y luchar contra los patronos.

Pero en donde más se siente la opresión de los despotas es en Rusia y en España. Con la brutalidad característica de los zares, el gobierno de la autocrática Rusia trata á punta de látigo á los obreros después de fusilarlos en masa en la vía pública. El pensamiento está prohibido y los obreros tienen que organizarse en la obscuridad del misterio...; porque Rusia es autocrática, es absoluta, y allí no hay más voluntad que la voluntad del Zar que vela por los privilegios de la nobleza y de la burguesía.

Y en España, donde, como en Rusia, priva el absolutismo con un ligero barniz constitucional, no tratan á los trabajadores de mejor manera. A la brutalidad propia de los zares unen los tiranos españoles el refinamiento y la crueldad de una raza de inquisidores. Los que han tenido la triste gloria de imponer la Inquisición por la fuerza de las armas en casi toda Europa y aun llevarla á la recién descubierta América para tostar inofensivos indios, pretenden eternizarla en la propia España. Antes se torturaban y quemaban *herejes* á nombre de la religión; hoy se torturan y martirizan obreros á nombre del orden social establecido, á nombre de la tranquilidad de la burguesía. Si no levantan hogueras en medio de la plaza pública es por temor á que Europa intervenga; pero, en cambio, levantan patibulos. La España entera es campo de sus fechorías; pero donde más se enseñan, donde más se desenvuelven en sus instintos inquisitoriales, es en la región andaluza. Allí no tienen freno sus crueldades. La personalidad humana ha desaparecido para ellos, y sus esbirros abofetean, apalean y martirizan á seres inofensivos que ellos mismos declaran después inocentes, no excluyendo en sus martirios á las mujeres ni á los niños. En los presentes momentos pretenden levantar en Ronda y Alcalá del Valle nuevos patibulos, fabricando para ello delinquentes por medio del tormento.

Todos los obreros del orbe debemos levantar muy alta nuestra protesta; debemos, en armónica agitación, enseñar los puños á los bárbaros de Rusia y España que no quieren civilizarse, que no quieren respetar la personalidad humana, sin olvidar en nuestra protesta á los que en Cruces, para encubrir un crimen, quieren cometer un crimen más en las personas de García, Osés y demás compañeros presos en las cárceles de las Villas.

Es preciso que se civilicen los tiranos por el único medio que pueden civilizarse: por el de la fuerza, ó que desaparezcan.

¡Obreros de Cuba! entre las garras de la fiera señorial y burguesa se encuentran nuestros compañeros de Rusia y España. Acudamos en su auxilio, prestémosles todo el apoyo que permitan nuestros recursos y nuestra distancia.

LUIS BARCIA

La concesión de la propiedad al individuo es una pura ficción; ha sido obtenida en su origen por las armas, por la conquista, por la brutalidad; después por la venta y la compra, que no son en sí mismas sino brutalidades enmascaradas.

BAKOUNINE

## TIERRA!

PERIÓDICO SEMANAL

Redacción y Administración: Neptuno 60, esquina á Galiano.—Habana (Cuba)

Días laborables, de 8 á 10 p. m.; domingos, de 8 á 10 a. m.

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Número suelto en la Administración..... 2 cts.  
Suscripción á domicilio..... 3 »

TODA LA CORRESPONDENCIA AL ADMINISTRADOR

## Por la raza

IV

Este bosquejo del género de vida que soportan los miles de mujeres que en los pueblos de Cuba se emplean en las fábricas de tabaco puede, con ligeras modificaciones, hacerse extensivo, no sólo á las demás mujeres que se dedican á otra clase de trabajo, costureras, lavanderas, planchadoras, etc., sino también á todas las demás, que aun cuando ellas personalmente no se vean en la necesidad de trabajar fuera de sus casas, ya en ellas se ven sometidas á un régimen suficientemente antihigiénico y de trabajo excesivo para que las mismas consecuencias de degeneración física y de propensión para adquirir las enfermedades contagiosas se manifiesten en ellas con caracteres tan rigurosos y alarmantes como en las anteriores.

Otra de las causas que señala el doctor Cuadrado como importantísima, y una de las principales que concurren á precipitar este doloroso proceso de la degeneración de nuestro pueblo, es la maternidad prematura en las mujeres obreras. Y esta vez sí es cierto que no podemos, en manera alguna, estar conformes con tal afirmación.

Pudírase entender que entre la población obrera de Cuba existe la costumbre de cohabitar, unidos ó no en matrimonio, los individuos de ambos sexos antes de haber entrado la mujer en el período de la pubertad; pero tomando las palabras rigurosamente en su sentido se ve que encierran dos afirmaciones contradictorias.

Para que una mujer esté en disposición de procrear, de ser madre, es preciso que haya entrado ya en la pubertad, que sus órganos sexuales hayan adquirido su completo desarrollo; faltando estas circunstancias puede efectuarse el coito, pero no puede producirse el embarazo; para que este último tenga lugar, es preciso que el organismo de la niña haya sufrido determinadas transformaciones naturales que hayan venido á convertirla en mujer perfectamente apta para unirse al hombre y poder reproducirse. De modo que la frase *maternidad prematura* no tiene aplicación en este sentido; una mujer no puede ser madre antes de que su organismo reúna las condiciones necesarias para ello; es la Naturaleza quien señala con caracteres inequívocos en el organismo de la joven la época precisa en que ella puede, en condiciones normales, llenar su difícil misión de compañera del hombre y madre de sus hijos.

Peropudieran tener otro sentido las palabras del doctor Cuadrado y queremos en este sentido también considerarlas.

Pudieran ellas querer decir que, dadas las fatales condiciones de vida en que se desarrollan las niñas de las clases pobres, sucede que generalmente suelen llegar á la época de la pubertad y sus organismos no están todavía en condiciones de resistencia física suficiente para poder soportar los peligros de la preñez, del parto y de la lactancia.

Pero esto, en primer lugar, ya vendría á ser una consideración secundaria, pues no sería la maternidad prematura, sino las malas condiciones vitales en que han crecido y en que continúan viviendo las que en realidad generan y multiplican los peli-

gros que amenazan á las jóvenes madres; y en segundo lugar, todo el que conozca medianamente las costumbres de las clases pobres de nuestro pueblo sabe que no son muy frecuentes las uniones sexuales antes de haber cumplido la mujer quince ó diecisiete años por lo menos.

Es claro que en este asunto no hay una regla, determinada de antemano, que sirva de norma á los jóvenes que se unen; pero en la práctica, aunque con muchas excepciones, sucede generalmente tal como acabamos de manifestar; y ello tiene su explicación natural y lógica.

Conforme hemos asentido antes, y debido á las causas ya señaladas también, es una verdad que en este pueblo suelen llegar las jóvenes á la pubertad antes de haber adquirido sus organismos las condiciones de resistencia física y robustez necesarias para soportar los peligros de la maternidad; y es precisamente á causa de este mismo escaso desarrollo físico que alcanzan por lo que suele ser poco común verse solicitada una muchacha por un hombre antes de la edad que arriba señalamos, que es cuando ellas vienen á tener, relativamente, un regular desarrollo físico, capaz de estimular los deseos de aquel que la pretende.

Y no es muy aventurado afirmar que pasada aquella edad no suelen desarrollarse mucho más las mujeres, aun las que hasta muchos años después no se unen á ningún hombre ó que, á pesar de unirse, no han quedado embarazadas.

Y si para entregarse á un hombre las jóvenes obreras de nuestros pueblos industriales hubieran de esperar á que sus cuerpos alcanzaran la robustez necesaria, muy de temer sería que este caso no llegara nunca; pues la única manera de que tal cosa pudiera suceder sería arrancándolas de esos infiernos donde van diariamente á consumirse para ganar un jornal miserable, proporcionándoles una alimentación nutritiva y abundante y trasladándolas de los infectos é inmundos solares en que viven á otras viviendas amplias y alegres, bien soleadas y en las que el aire circulara libremente.

Pero como tales cosas no es muy probable que sucedan, continuarán arrastrando su miserable vida y continuarán también perpetuándose como caracteres típicos suyos la extrema palidez, la escasa elevación de los pechos y la poca amplitud de las caderas, caracteres físicos inseparables de estas pobres proletarias y que hacen comprender perfectamente cómo en ellas cada parto es un desastre, un empujón vigoroso que las precipita hacia la tumba.

(Continuará)

## Mitins de Protesta

Los obreros de Consolación del Sur, el pasado sábado día 10, celebraron un mitin de protesta que es, sin duda, el que más trascendencia ha tenido de cuantos vienen celebrándose en toda la isla.

Al acto concurrieron todos los obreros y obreras de la localidad, por lo cual el local en que se celebró se vió completamente lleno, resultando el mitin una enérgica protesta contra los miserables asesinos de Casañas y Montero.

En dicho mitin tomaron parte activa, además de los obreros de Consolación, los compañeros Cendoya, César García y Cabal Flores, de la Habana, quienes llevaron el convencimiento al ánimo de aquellos desheredados de la necesidad que hay de mantener latente la protesta contra un crimen que es la vergüenza de un pueblo que se precia de civilizado.

El pueblo trabajador de Consolación del Sur quedó dispuesto á hacer todo cuanto sea útil para el esclarecimiento de un crimen que los obreros de Cuba no están dispuestos quede en las tinieblas.

El pasado domingo, día 11, se celebró en el teatro Alhambra, el quinto mitin para protestar contra los inculcables asesinos de los honrados compañeros Casañas y Montero.

Como en los celebrados anteriormente, una vez más los oradores dejaron bien sentada su protesta

contra tamaña monstruosidad, dejando entrever de paso que tal parece que las autoridades tienen gran empeño en mantener en el misterio un crimen que indudablemente será una mancha bochornosa para la historia de Cuba.

El acto, aunque no muy concurrido, terminó con vivas muestras de solidaridad entre todos los trabajadores.

En Puerto Príncipe, el pasado domingo día 11, según telegrama que publica *La Lucha*, los obreros dieron muestras del lazo solidario que va introduciéndose entre los proletarios de Cuba. Al efecto se celebró un gran mitin de protesta contra el horrendo crimen de Cruces, en el cual se dijeron sentidas frases aludiendo á los criminales de Casañas y Montero.

Según un periódico de esta capital, el día 12 se celebró en la Asociación de Obreros Escogedores de Tabaco de Santa Clara un mitin de protesta.

A este mitin—según el mismo periódico—tuvo la osadía de asistir el autocrata gobernador de aquella provincia. Y el descaro de decir lo siguiente:

«He venido aquí porque quiero oír de cerca las quejas de los obreros. Yo también lamento los sucesos de Cruces, pero lamento que los que aseguran conocer los hechos y los autores no tengan el valor necesario para denunciarlos.»

Y agregó: «el que sepa algo, que vaya á mi casa; aquella casa es del pueblo; no hay que pedir permiso para entrar; abierta está para todos desde la mañana á la noche. El que sepa algo vaya allí y dígamelo al oído, que yo haré lo demás.»

Ya el padre de una de las víctimas, de Montero, ha dicho que cree que el asesino es José María Iglesias, teniente de la Guardia Rural de Cruces. Sin embargo, si algún obrero sabe algo más vaya á casa del gobernador y dígaselo al oído.

Pero ande con cuidado.  
No le vaya á suceder lo que á Casañas y Montero.

El jueves día 15 se celebró en la Sociedad del Pilar un mitin de protesta contra los hechos criminosos perpetrados en las personas de nuestros compañeros Casañas y Montero en el término de Cruces. Fueron varios los obreros que tomaron parte en el acto, y todos, de una manera clara y terminante, declararon que era de gran necesidad la unión de todos los trabajadores de Cuba para acabar con tanta explotación y maldad tanta de que venimos siendo víctimas los que vivimos del duro y penoso trabajo.

No tenemos por qué decir que las protestas contra los asesinos de los obreros de Cruces y los atropellos realizados en Ranchuelo y Cienfuegos fueron enérgicas.

## La Verdad

No somos políticos ni el blanco de las iras de ningún magnate, somos hijos de un idealismo de veinte siglos de revoluciones intelectuales sintetizado por Proudhon y alentado en nuestra sociedad contemporánea por Kropotkin, Reclus, Malato, Faure é infinidad de lumbreras del mundo científico.

Discípulos por consecuencia de la escuela revolucionaria proudhoniana, no nos gufan otros propósitos que los de alentar una idea, por la que haremos propaganda para difundirla y sumar adeptos.

Días pasados fuimos víctimas de un atentado á la libertad y al derecho, no de un simple ciudadano, que puede manifestar sus opiniones por otorgación concedida por la ley fundamental del país, sino á esa gran libertad por la que tantos mártires se han sacrificado desde tiempo inmemorial.

La concepción de la libertad es la manifestación más genuina del espíritu humano. Sin la libertad no hay difusión de ideales. Sin la libertad no hay felicidad humana posible, no hay progreso, no hay moral; en resumen, no hay nada. Nosotros nos debemos á un ideal que todas sus bases descansan sobre la libertad humana.

El pauperismo intelectual y económico nos ha hecho rebelar contra la explotación y la tiranía política; la política de bandera la vemos como podredumbre del arroyo, y la política de Estado como madriguera de vampiros donde se albergan las inteligencias de baja estofa y mercenarias. En una palabra, gobierno es sinónimo de tiranía y se halla diametralmente opuesto



á nuestro idealismo sociológico. Siguiendo un doctrinarismo de la filosofía de la historia y de las ciencias sociales, consolidamos cada vez más nuestro amor al ideal, no ideal de convencionalismo ni romanticismo literario, no; de hechos que la Historia nos da.

¿Por qué razón tanta tiranía para nuestra clase durante todos los siglos? ¿Por qué esa continua explotación desde el paria al siervo de la Edad Media y de éste al esclavo moderno? Explicados por qué esa diferencia que existe entre la encofetada aristocracia y la pobre gente de inmundas ciudadelas.

La pluma se resiste á trazar el abismo insondable que existe de una á otra esfera. Unos viven de la explotación capitalista y del Erario público en medio de orgías y jaboneo, en medio de una vida viciosa y corrompida; los otros, á las inconsecuencias de las insolaciones, haciendo producir la tierra para dar alimentación á tanta escuela del arroyo.

Para perpetuar esta gran iniquidad nos invocan la patria y los héroes que se han sacrificado por la libertad política. ¿Qué más nos dará á nosotros, amantes de la libertad y patriotas del universo, la libertad é independencia de un determinado pedazo de territorio?

Nosotros combatimos á los gobiernos por medio de las ideas; pero la tiranía de éstos nos obliga á rebelarnos y abrigar nuestro ideal con todo su ardor.

Revolucionarios de convicción, abrigamos el propósito de que toda obra ó progreso que se realice ha de ser por medio de la revolución. Sin la revolución la santa cruzada ó el cristianismo no hubieran dominado al Oriente. Sin la revolución no hubiera caído el Imperio Romano. Sin la revolución no se hubiera exterminado al islamismo. Sin la revolución no hubieran caído las escuelas clásicas. Afirmamos cada vez más que con la revolución (social) será coronado de éxito nuestro ideal de progreso y felicidad humana.

Nos objetarán algunos ciertas diferencias y que la igualdad no será perfecta.

En este sistema social establecido no es posible buscar armonía por los vicios que pesan sobre nosotros. Pero la especie, por intuición, puede de una manera uniforme llenar los sentimientos de familiaridad y moral humana, y sin que sea cosa del otro mundo la fusión de razas, es realizable. A medida que se perfeccione el individuo, menos rémoras tendremos para la libertad.

RICARDO SÁNCHEZ

Cienfuegos.

## Guatro cuartillas y nada más

Los obreros de Cienfuegos, dando pruebas de rebeldía, tienen en jaque á los mandarines de aquella ciudad. ¿Qué dirá á esto el viejo maestro que habita en la Plaza de Armas?

Hay alegría que dura lo que el espacio de una mañana.

En su paseo triunfal no le faltó el acotumbrado desfile de los zánganos que doblaban el espinazo en señal de hipócrita sumisión y adhesiones de los satisfechos, de los que viven enriquecidos por la explotación que ejercen al amparo de las leyes.

Mientras se celebraba esa ridícula ceremonia, el pueblo obrero, ese que está cansado de recibir engaños de sus tiranos, se reunía para recordarle al viejo maestro que el crimen de Cruces continúa en el misterio. El champagne, néctar favorito del viejo maestro, saboreado hasta allí con éxtasis, se le subió á las narices por el maldito disgusto que le proporcionaban esos obreros que á todo trance quieren que se esclarezca este crimen monstruoso.

Los mandarines, solícitos por cumplir lo que ellos llaman su deber, caye-

ron sobre los indefensos defensores de la causa más altruista y los atropellaron cobardemente, como acostumbra á hacerlo los perros policíacos.

¿Qué se deduce de esto? Que quien debe y puede, en vez de esclarecer el crimen, se revuelve airado y ha dado la señal de ahogar toda protesta á fuerza del chasquido del látigo.

Existen entre rejas, en la cárcel de Cienfuegos, once compañeros, con la amenaza de que serán castigados por agresión á la autoridad, desorden público y otros delitos que amontonan los fieles servidores de la ley. Se repite la pantomima ridícula representada en la Habana por jueces y satélites en los sucesos del pasado noviembre.

La cortina se descorre, y cada día, los immaculados, los portaestandarte de esa libertad por la cual se sacrificaron varias generaciones de valientes en este país de amos y de esclavos, se despojan de la mascarilla que cubre las grandes mentiras.

La sufrida clase proletaria ve disiparse como humo de paja lo que constituyó su aspiración en un momento de deleite embriagador. Trabajadores: la libertad todavía es un sueño, hay que conquistarla.

Aprovechate de las debilidades de los déspotas y no vaciles nunca en reclamar tus derechos como puedas; pero siempre con energía, sin volver á desandar el camino que hayas recorrido.

F. PRIETO

## Misceláneas

Los que deseen ver pronto sus escritos publicados en estas columnas que les escriban cortos.

Un tipo llamado A. Pulgarón y Valdés Canales publica una carta en *El Mundo* del jueves 15, desde cuyas columnas nos tira un par de coques y rebuznos, infinidad de estupideces que por sí solas dicen quien es el tal Pulgarón y dejando ver la lana que viste. Entre las muchas estupideces que publica, resalta la que dice que antes que obrero es cubano y que él no puede pertenecer á una asociación que quiere perder la República, la que tanta sangre generosa ha costado.

Este patriota debe ser uno de tantos enanos que á la hora de la lucha se escondían debajo de las piedras ó que no estaban en Cuba, y en los actuales momentos, cuando los obreros necesitan ser algo más que cosa, algo más que carne de cañón, los Pulgarón de la calaña del que publica la carta en *El Mundo* son más cubanos que el buen Martí; así la anemia, la tuberculosis, el hambre, la metralla, los encarcelamientos, acaban con todos los hijos de Cuba.

¿No saben nuestros lectores cual fué el motivo de la publicación de esta carta? Pues es muy sencillo. Resulta que en la suscripción voluntaria á favor de *TIERRA!*, entre los compañeros de Tampa hay un A. Pulgarón, y por eso, y no por otra cosa, tuvo lo suficiente Aurelio Pulgarón y Valdés Canales para publicar la carta en *El Mundo* y dejar bien sentado que no era él el de *TIERRA!* y que era, eso sí, cubano antes que obrero.

Para él no tenemos más que una frase: ¡Arre, buito!

## Desde Cienfuegos

Compañeros de *TIERRA!*

Habana.

Compañeros: Ante todo os damos las más expresivas gracias por la suscripción abierta en las columnas de ese periódico á favor de los obreros presos en esta provincia.

Lamentables son en todos conceptos los abusos que han cometido los sicarios de esta ciudad con nuestros compañeros Pedro Soto, Angel Carvajal, Rafael Rodríguez (Secretario del Círculo de Trabajadores), José G. Ramírez, Miguel Borlado (Consejero del mismo Círculo), Juan Torres, Juan de León, Tomás G. Posada, Federico Díaz, Domingo Simpo y Juan García, solamente por querer mantener latente el espíritu de solidaridad y querer conseguir por los medios llamados legales el esclarecimiento de los crímenes perpetrados en nuestros compañeros de Cruces, los que después de ser maltratados de obra y palabra han sido procesados.

¿Pero qué proceso! pues no tenéis más que enteraros que por su forma ha sido recusado por el compañero Soto el que actuaba en él como Juez, señor Filomeno Rodríguez.

Los trabajadores todos deben fijarse en estos hechos, para obrar en consonancia, pues mientras los obreros no obremos como aconsejáis vosotros todo será ineficaz.

Pero en este pueblo, desgraciadamente, tenemos muy pocos que piensen en que la Revolución Social les ha de dar sus derechos, lo que parece increíble en estos tiempos.

Sólo me resta notificaros que en este Círculo se ha formado una Comisión de Auxilio para socorrer en todo y por todo á los compañeros presos y sus familiares; esta Comisión no está compuesta por los presidentes de las colectividades congregadas en este Círculo, sino por algunos miembros de las mismas y otros que no pertenecen á ninguna, pues los presidentes, á excepción del compañero Juan Rodríguez, de Peones de Albañiles, los demás no se han aportado por este Círculo; en esto tenéis una prueba de lo antes expuesto.

Todos los que luchan por el esclarecimiento de los crímenes de Cruces pueden dirigirse á la Comisión para cuanto tengan por conveniente.

Os desea salud y P. R. S.—Por la Comisión: El Secretario, Antonio García.

Cienfuegos, octubre 11 de 1903.

Compañeros de *TIERRA!*

Salud.

Haciéndose de todo punto imposible resistir á las rastreras y miserables calumnias de que hemos sido víctimas el que suscribe y otros obreros que conmigo guardan prisión, y obedeciendo á los dictados de mi honrada conciencia, levanto mi humilde voz desde este inmundado calabozo para protestar enérgicamente contra los paniaguados que á nombre de la ley y pisoteando á la misma, tales desenfrenos cometen, obedeciendo órdenes de entes asquerosos y perversos que sólo pertenecen á la humanidad para avergonzarla y corromperla.

Digo esto, porque está probada la maldad inicua de estos perversos con el proceso infame en que se nos ha envuelto á obreros dignos y honrados que no tienen otro delito sino es el de trabajar por el esclarecimiento de los crímenes de Cruces, perpetrados en las personas de nuestros malogrados compañeros Casañas y Montero, que hasta ahora están envueltos en el misterio y que parece hay decidido empeño en que continúen lo mismo, porque cada vez que los obreros de todas partes levantan su voz á este respecto se les apalea y encarcela; pero... ¡ah! esto no bastará; la campaña emprendida por nosotros es obra de sentimiento y justicia; donde quiera que exista un trabajador que como tal sienta, levantará su voz para protestar, no ya solamente de los antes citados crímenes, sino que también de los múltiples atropellos y calumnias que con motivo de éstos hemos sido víctimas los obreros por los paniaguados del tolete.

Recuerdo perfectamente hace pocos días se nos encarceló á cuatro compañeros por orden del señor Groso, Alcalde entonces por sustitución, que quiso imaginar los delitos de sedición é injurias á la Administración de Justicia, cuyo trabajo no pudo salir á la publicidad (cosa que yo lamento) debido á las obstrucciones que dicho *caballero* haciendo uso é abuso de su autoridad se le antojó anteponer; pero que, á juzgar por el criterio del juez señor Menéndez de Juan, no existía ni la tal sedición ni las imaginarias injurias.

En los preliminares del siglo veinte se está más atrasado que en tiempos de César; allí sacrificaron al tirano en pleno Senado sin más formalidades que veintitrés puñaladas y sin otra ley que la libertad de Roma; y hoy, faltando á todo principio, á todo derecho, y con la sola declaración de tres ó cuatro policías que nunca podrán ser honrados en ninguna de sus manifestaciones por no pertenecerse á sí mismo, como está demostrado en este caso, haciendo uso de las más infames calumnias para lograr planes de antemano convenidos, se nos incoa un proceso que de tantos considerandos que tiene se ha convertido en desconsideración. Nunca pensé que los funcionarios públicos, los que tantas gotas de sudor y sangre nos cuestan, pues somos los trabajadores los que en mayor cantidad contribuimos á llenar el estómago á tantos ganapanes, pudieran ser los primeros en violar las tan decantadas leyes; siempre entendí habían de ser los primeros en respetarlas.

¿Por qué hemos de estar los más sujetos al capricho ó perversidad de los menos? ¿Acaso aquellos obreros que lucharon en la manigua como Martí, Maceo, Moncada y otros, que regaron con su sangre estas fértiles campiñas para que brotara resplandeciente la luz de la libertad, lo hicieron para legarlo de patrimonio á unos cuantos zánganos de la colmena social? Seguro que no; porque si ellos como héroes lucharon hasta caer por quitarnos el yugo dominador que nos oprimía, hay que tener el convencimiento de que fué buscando nuestra mejora, nuestro bienestar y progreso, por ser la clase trabajadora á la que más se escarnea, á la que más se ataca y la que por desgracia para nosotros es el sosten de tantos burócratas empedernidos.

Os desea salud y pronta emancipación,

ANGEL CARVAJAL

Cárcel de Cienfuegos, octubre 11 de 1903.

## Things of the World

Ya son quince días que no veo por casa a TIERRA! y casi, casi he estado por no hacer esta correspondencia por temor a pasar el tiempo, porque hay tan poca lacha en los obreros, que hasta los anarquistas de ocasión escatiman los céntimos a las publicaciones y se tiran el jornal de la semana en el juego. ¿Que no? Pues cuidado con negar, porque en seguida van nombres.

Me supongo que en Cuba hay, si no los que fueran de desear, bastante número de obreros con dignidad que no consentirán vuestra desaparición, y lo ocurrido será alguna distracción de los carteros.

**INGLATERRA.**—Nada entre dos platos. Algunas compañías han accedido al justo aumento de los fogoneros y maquinistas marítimos de algunos puertos de Gales; las demás tienen personal suficiente.

¿Que hay huelga de picapedreros en Airdrie y Kels, de sastres en Edimburgo y Glasgow, de aforadores y mineros en Kerry? Total, música y sólo música; porque las huelgas en Inglaterra, por ahora, son una carabina de Ambrosio.

Los directores, en comandita con los burgueses, serán el obstáculo mayor a la emancipación del pueblo si éste no se ocupa más de sus intereses y los barre, lo que no tiene ánimo por ahora al parecer.

Las Trades Unions han celebrado su Congreso anual en Leicester y acordado... nada... digo, sí, han acordado la creación de un periódico diario que sin duda les facilitará a los ambiciosos el escalar los puestos oficiales.

El 15 de octubre participan que empezará a publicarse en Londres *General Strike (Huelga General)*, publicación libertaria.

Se habla de celebrar un Congreso para la adaptación de un idioma auxiliar universal; pero no se trata de que lo celebren los gobiernos, sino los amantes de la emancipación, por lo que no dudo que los obreros cubanos estarán representados.

Las escuelas laicas—pero laicas de hecho, porque las hay que se llaman sólo—y el idioma auxiliar universal serán, a mi entender, la palanca que deseara Arquímides para hacer la emancipación.

**ITALIA.**—Con motivo del viaje que el Zar de Rusia hará a esta nación pasan de 100 las detenciones que la policía ha hecho de compañeros para que aquel tirano pueda dormir tranquilo.

Se han celebrado varios mítins de protesta por estas infames detenciones.

En el celebrado en Roma tomó parte el compañero Aristides, que atacó con elocuencia y dureza al gobierno Zanardelli.

Cuando el Zar entre en Italia se celebrarán mítins de protesta en todas las poblaciones y silbarán su paso socialistas y anarquistas y publicarán un número único de un periódico titulado *El Silbido*.

Ha sido absuelto el periódico diario socialista *L'Avanti* en la querrela que le seguían treinta y cinco oficiales de marina por haber publicado abusos de esta canalla y condenados los querrelantes al pago de costas. Me alegro.

Existen algunas huelgas de escasa importancia. Los empleados de correos y telégrafos se agitan; veremos lo que hacen al fin.

**SUIZA.**—En Ginebra ha habido una importante huelga; pero traicionada por las sanguijuelas policas, apenas si se sostienen los albañiles.

**ALEMANIA.**—Se ha celebrado en Dresde el Congreso socialista.

Bebel ha presentado una proposición contra los socialistas que escriben en periódicos burgueses, siendo invalidado con tal motivo el escritor Bernhard.

**AUSTRIA-HUNGRIA.**—Ha sido denunciado y secuestrado *Arbeiter Zeitung*, periódico socialista de Viena, por un manifiesto de los diputados del Reichsrath dirigido a los soldados.

**PORTUGAL.**—El compañero Chiti, detenido en Oporto cuando la huelga de tejedores, ha sido conducido a Italia.

Los zapateros del burgués Braz d'Alportel de Lisboa se han declarado en huelga reclamando 40 reis (20 céntimos) de aumento en el salario.

Actualmente ganan 260 reis (1.30 pesetas) al día. Hay que advertir que para ganar ese irrisorio jornal tienen que trabajar catorce y dieciséis horas.

Los manipuladores de fósforos han presentado algunas pequeñas reclamaciones de mejoras a la compañía.

Los tejedores de Villa Real de San Antonio también están en huelga y se ven bastante apurados. Tienen algunos traidores. Los barberos han acordado no servir a estos Judas.

**FRANCIA.**—Se ha inaugurado el monumento a Renán en Tréguier, su pueblo natal. Asistió Combes y hubo manifestaciones clericales.

¿Que la estatua ilumine a estos pobres! Los alfareros de La Pusage han vuelto al trabajo, después de cuatro semanas en huelga, con algunas mejoras.

Continúan en huelga los albitaires de Angers. **ESPAÑA.**—Están en huelga los empleados de tranvías de algunas líneas de Barcelona. Temo que pierdan, pues cuentan con muchos traidores, y las demás sociedades no les hacen caso por haberse negado ellos a acompañar a los demás en otras ocasiones; lo que no puedo aplaudir porque no haremos con odios la felicidad deseada.

—Ha sido denunciado el tercer número del *Boletín de la Federación Regional*. También lo fué *El Productor* de la semana pasada y *El Corsario* de la anterior; ó sea el número de que me ocupé en mi última.

—Están en huelga los ladrilleros de Costa y Compañía de Valencia. Piden material en abundancia para poder trabajar todos 6 de lo contrario que les abonen el jornal.

—Los obreros descargadores del muelle de Barcelona tratan de reclamar algunas mejoras.

—Están en huelga los toneleros de La Coruña. Los peluqueros y barberos de Castellón huelgan para obtener una hora más sábados y domingos.

—Después de haber vuelto al trabajo los empleados de los talleres de la estación de Valladolid con algunas mejoras, han tenido que abandonarlo de nuevo por ser despedidos en venganza los más antiguos obreros.

—En La Coruña huelgan algunos peones y albañiles porque en algunas obras los suplantan con canteros *cogitrols* (traidores a la asociación) recolectados por un socialista llamado José Rodríguez, quien en la huelga general hizo de policía. ¿No hay frescos en La Coruña?

—La excursión de propaganda que debía empezar el 15 de agosto no ha empezado todavía ni se sabe cuando empezará.

Mi opinión es de que por ahora no puede hacerse, pues es seguro que en Andalucía no darían tres mítins y aun en el resto de España le prohibirían hablar de la inquisición que se practica en la cárcel de Ronda.

Además, aunque buenos oradores y algunos de vastos conocimientos, en conjunto no llenaría la curiosidad despertada por el anuncio de que la harían Kropotkin, Reclus y Tarrida.

*El Corsario* propone la venta de los libros que habían de rifarse y editar folletos; pero esto no puede hacerse mientras no lo acepten los que tienen billetes ó se les devuelvan los cuartos.

—En todas las poblaciones de alguna importancia se proponen celebrar mítins de protesta contra la inquisición que se está practicando en la cárcel de Ronda con los presos de Alcalá del Valle, que cada día aumenta el número; pero los Poncios respectivos no los consienten. Últimamente ha sido presa una mujer embarazada y maltratada bárbaramente.

El Ayuntamiento ha acordado reconocer hijo adoptivo al teniente que mandó la fuerza que asesinó a los obreros y poner el nombre de los guardias asesinos a las calles.

Yo entiendo que ha llegado el momento de obrar, no solamente agitando la opinión en el extranjero, sino preparando un hecho de fuerza que abra las puertas de la cárcel de Ronda y no deje un burgués vivo, empezando por el alcalde en Alcalá del Valle. Esto último puede hacerse individual ó colectivamente.

**MARUECOS.**—Se ha celebrado en Tánger un mitin de protesta contra la inquisición de Ronda.

Y ya que he sido bastante extenso, hasta dentro de quince días, si durante los cuales vémonos honrados con la visita de TIERRA!

V. GARCÍA

## Desde Tampa

Compañeros de TIERRA!

Compañeros: A ustedes nos dirigimos suplicándoles la inserción de las siguientes líneas, favor que agradecerán

Los firmantes.

El señor Froilán Vázquez, expolicía, tabaquero y otras menudencias, timador aulaz, vino de esa capital hace como tres meses a este arenal, donde lo acogimos como a todo compañero que viene de esa región; de nosotros recibí distinciones, las cuales no merece un truhán de la calana del célebre Froilán Vázquez, policía que fué de la estación de Jesús del Monte.

Después de quedar mal distintas ocasiones por su conducta tramposa, el sábado 5 y domingo 6 del presente en que se embarcó para esa nos robó, por medio de un timo descariado, distintas cantidades de dinero; a unos nos dijo que un hermano de él nombrado Máximo Vázquez estaba en la cárcel de la Habana y que faltaba poco dinero para salir bajo fianza, y como el citado Máximo era persona estimada en esta localidad, no se le negó el apoyo que pedía, creyendo que en todo esto reinaba la verdad. A otro le pidió, so pretexto de que tenía dinero en el Banco y no podía sacarlo a aquella hora por estar éste cerrado y que su madre estaba muy grave, según se lo habían comunicado telefónicamente, necesitando el dinero para enviarlo en seguida. A otro, por medio de astucia, lo engatusó para que le diera a guardar el dinero que con muchísimo trabajo reunía para embarcarse para la Habana; en fin, que no se anduvo con paños calientes, esta heroicidad realizada apelando a recursos sagrados es una canallada, por que no es verdad que el hermano estuviese preso, no es verdad, repetimos, la enfermedad de su madre ni nada de lo que puso de pretexto para robarnos el dinero; según supimos más tarde, cuando ya no había remedio, lo dejó en un garito, embarcándose para Cayo Hueso después de darle un

sablazo a un amigo, invocando para esto un recurso que por delicadeza no consignamos; debe estar a estas horas el granuja de Froilán Vázquez en la Habana, satisfecho de lo industriosa de su nueva profesión, pero no deben dejarse en silencio estos casos punibles cometidos se puede decir en la intimidad, por la confianza y la buena fe; sépase que esto lo probamos con infinidad de testigos; no queremos de él ni la disculpa. Del abusador de sus compañeros nuestra única satisfacción es que los trabajadores conozcan el tipo de nuestra historia.

Firmamos en la ciudad de Tampa, a los veintiséis días del mes de septiembre de 1903.—Manuel Alfonso Zamora, Eligio Peña, Antonio Abello, Sixto Roque y López, Tomás López Suavedra y Juan Rodríguez.

## Subscripción a favor de los obreros

### presos en las cárceles de las Villas

Suma anterior.....	2.00
Habana.—Tomás Bieto, 10; Feliciano Prieto, 50; Conrado Raimírez, 50; E. Izurieta, 40; E. T., 20; A. C., 40; J. M., 40; total.....	2.50
Total general.....	4.50

## De Administración

### Subscripción voluntaria a favor de TIERRA!

Habana.—Uno, 32; J. M., 20; Un obrero, 20; R. A., 1.00; Julián Magdalena, 60; total <i>Yaguajay</i> .—Gremio de Zapateros, 50; Juan el Barberillo, 40; Antonio Mora, 40; Antonio Moreno, 40; Paulino Vidal, 40; total.....	2.32
Consolación del Sur.—Ramón Alfonso, 20; Idefonso Alfonso, 20; Ramón Pérez, 20; Eusebio Moreno, 9; Juan Benítez, 20; Andrés Curbelo, 12; Celedonio Hernández, 20; Miguel Escudero, 12; Buenaventura Campos, 12; Feliciano Durán, 9; José Cárdenas, 12; Mercedes Valdés, 12; Antonio Escalante, 12; total.....	1.90
Tampa.—G. Alvare, 25; L. Rosas, 25; R. Llana, 25; J. Vinas, 25; A. Godoy, 25; M. Echandi, 25; N. Manresa, 25; F. Rodríguez, 25; Caciatore, 15; Antón, 25; F. Fernández, 25; E. Obregón, 25; E. Fernández, 25; G. Rodríguez, 25; J. Córdova, 30; J. Pintado, 25; J. Valido, 25; Caldeito, 25; J. Gil, 25; F. Prieto, 25; Miranda, 25; A. Cueto, 25; J. Alvarez, 25; Estelita, 25; A. Saavedra, 25; Rosal, 25; Izas de Ojé, 25; R. Colomé, 25; R. Usó, 25; Un obrero, 25; R. Sarmiento, 25; A. Suárez, 25; Trichuelo, 25; J. Fabián, 25; F. Villanueva, 25; M. Castro, 25; J. Rodríguez, 25; J. Arduza, 25; J. Fernández, 25; S. Bode, 25; L. Duarte, 25; F. Hernández, 25; A. García, 25; San Juan, 25; A. Pulgarón, 25; A. Piniella, 25; E. Fernández, 25; Odoriz, 25; F. Cuesta, 25; Abel Naranjo, 25; Bernardo Bultuile, 6 pesos; E. Alvarez, 25; M. Pastoriza, 25; total, 21.95 oro americano; reducido a plata española.....	30.07
Total general.....	36.39

### Venta de periódicos

Habana.—Liberías, 25; F. Barral, 20; D. Mir, 25; J. Guardiola, 5.00; Administración, 35; total.....	6.05
Las Martinis.—D. Fernández.....	1.37
Trinidad.—A. Gandulla.....	2.74
Caguas (Puerto Rico).—F. Ferrer y Ferrer.....	2.74
Santiago de Cuba.—J. M. González.....	7.19
Consolación del Sur.—R. Contreras.....	1.49
Puerto Príncipe.—L. Vega.....	2.74
Pinar del Río.—F. Martí.....	80
Bejuco.—A. R. del Castillo.....	1.31
Total general.....	26.43

### RESUMEN

Ingresos.—Existencia anterior, 1.56; Subscripción voluntaria, 36.39; Venta de periódicos, 26.43; total.....	64.38
Egresos.—Impresión de los números 66 y 67, 50.00; Franqueo de periódicos y correspondencia, 5.00; Alquiler del local para la redacción, 9.00; total.....	64.00

Existencia..... 38

Imprenta y Almacén de Papel "La Exposición," Riea 10 y 12, Habana